

Obsah

Na úvod 7

Súčasn $\acute$ e slovensk $\acute$ e myslenie o preklade 9

Čas a priestor v preklade 28

Koncepcia prekladu 40

Porovnávacia interpretácia prekladu 48

Prekladová kritika 54

Problémy výskumu dejín prekladu 60

Slang v preklade 68

Preklad v dabingu 78

Preklad názvu diela 84

K otázke kritérií druhovo-žánrového členenia prekladu 98

Ideový a ideologický postoj prekladateľa 103

Na záver 108

Poznámky 110

Edičná poznámka 124

Ruské resumé 126

Anglické resumé 128

Literatúra 130

Menný register 139

Vecný register 143